

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 1 (1974)
Heft: 1

Anhang: [Lokalnachrichten] : Frankfurt, Köln, Düsseldorf

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

An die Schweizer im Konsularbezirk Frankfurt a. M.

Liebe Landsleute!

Vom Februar 1965 bis November 1974 habe ich das Schweizer Generalkonsulat in Frankfurt am Main leiten dürfen. Während dieser Zeit habe ich mich neben anderen Aufgaben – um die in meinem Bezirk wohnenden Auslandschweizer und die sie beschäftigenden Fragen gekümmert. Für das Vertrauen, das mir dabei entgegengebracht wurde, und das mir meine Arbeit wesentlich erleichterte, danke ich allen Landsleuten verbindlich. An meine Begegnungen mit Ihnen werde ich mich immer gerne erinnern.

Ich verabschiede mich mit den herzlichsten Wünschen für Ihr persönliches Wohlergehen und für eine weitere erfreuliche Entwicklung der Auslandschweizergemeinschaften in Hessen, in Rheinland-Pfalz und im Saarland.

Mit landsmännischen Grüßen
Ihr
August Rebsamen

Schweizer Gesellschaft Frankfurt a. M.

Präsident Josef Keller
6 Frankfurt a. M. 1
Weissfrauenstrasse 14–16

100 Jahre

Schweizer Gesellschaft Frankfurt a. M.
Bitte merken Sie heute schon vor:

10. Mai 1975 – Abends 100-Jahr-Feier
im grossen Saal der Zoo-Gaststätte in
Frankfurt a. M.

An die Schweizer im Konsularbezirk Düsseldorf

Nach 35 Jahren im schweizerischen Aussendienst trete ich Ende dieses Jahres in den Ruhestand und kehre in die Schweiz zurück. Ich benütze daher diese Gelegenheit, um mich von meinen Freunden und Landsleuten im Amtskreis des Generalkonsulats Düsseldorf mit Bedauern zu verabschieden und Ihnen für die mir während meiner hierigen Tätigkeit erwiesene Freundschaft herzlich zu danken. Diesen Abschiedsgruss, dem sich meine Frau anschliesst, möchte ich mit den besten Wünschen

an alle für die bevorstehenden Festtage und für die kommenden Jahre verbinden. A. Spagnapani, Generalkonsul

Schweizer Verein Dortmund

Präsidentin Helen Spruth-Mahler
475 Unna
Talstrasse 14

Unsere Jahreshauptversammlung findet statt am 25. Januar 1975, um 15 Uhr in der Jakobsschänke, Weissenburger Straße.

Schweizer Verein Essen-Ruhr und Umgebung

Präsident Kurt Wahli
43 Essen-Werden
Mintropstrasse 11

Am 15. September besichtigten 35 Vereinsmitglieder unter der ausgezeichneten Führung von Herrn Braun den Düsseldorfer Flughafen. Vom Lösen der Flugkarte über den Zubringerdienst bis zum Platz in der Maschine wurde alles ausführlich erklärt. Bei einer zweistündigen Fahrt über das Rollfeld ergab sich die Gelegenheit, verschiedene Flugzeugtypen näher kennenzulernen.

„Grüezi miteinand!“

Die Düsseldorfer Luft ist etwas schwizerischer geworden. Seit kurzem hat Düsseldorf die erste Niederlassung eines Schweizer Bankhauses in der Bundesrepublik in seinen Mauern.

Ihnen als Schweizer brauchen wir nicht zu erzählen, welche Vorteile es hat, mit einer Schweizer Bank zusammenzuarbeiten.

Bitte schicken Sie uns doch den nebenstehenden Coupon zu. Wir werden dann umgehend mit Ihnen Kontakt aufnehmen, um über Ihre Geldprobleme zu sprechen.

Bis auf bald! Ihre

MIGROS BANK
4 Düsseldorf 30, Kaiserstraße 5, Tel. 0211/484551

- Bitte informieren Sie mich über das Angebot der MIGROS BANK
- Mich interessiert besonders
- Rufen Sie mich doch einmal wegen eines Termins an.

Name: _____

Anschrift: _____

Telefon: _____